

Zmluva o dielo č.

uzavretá v zmysle ust. § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

medzi

Objednávateľom: **Štátna ochrana prírody SR**

Sídlo : Tajovského 28/B, 974 09 Banská Bystrica
IČO : 17 058 520
DIČ : 2021526188
IČ DPH : SK2021526188
Zastúpený : Ing. Milan Boroš, riaditeľ ŠOP SR
Zapísaný : Obvodný úrad Banská Bystrica, č. živ. registra 620-27734
Oprávnený konať
vo veciach technických: Mgr. Štefan Ratkovský, PhD., projektový manažér
Mgr. Dagmar Haviarová, PhD.
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : SK4081800000007000391488
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľom: **LL, s.r.o. Liptovské Laboratóriá**

Sídlo: Priemyselná 2053, 031 01 Liptovský Mikuláš
IČO: 35 735 210
DIČ: 2021360649
IČ DPH: SK2021360649
Zastúpený: Bc. Ján Bubniak, konateľ spoločnosti
Zapísaný: OS Žilina, č. 15544/L, oddiel: Sro
Bankové spojenie: Tatra banka
Číslo účtu: SK6911000000002621041306 (IBAN)
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Čl. I. Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ vyhlásil v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákazku, predmetom ktorej je dodanie diela: **chemické a mikrobiologické analýzy vôd**.
2. Do verejného obstarávania predložil súťažnú ponuku zo dňa 17. 4. 2014 aj zhotoviteľ. Na základe vyhodnotenia súťažných ponúk predložených do verejného obstarávania zmluvné strany uzavretím tejto zmluvy prejavujú svoju vôľu dohodnúť podmienky a spôsob realizácie predmetu zákazky v zmysle vyhláseného verejného obstarávania.
3. Zhotoviteľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzavrieť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že dielo je spolufinancované z nenávratného finančného príspevku (NFP) zo štrukturálnych fondov EÚ pre projekt: Vypracovanie programov starostlivosti o vybrané jaskyne, kód ITMS 24150120046 (ďalej len „projekt ŠF“). Táto zmluva rešpektuje podmienky Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi MŽP SR a ŠOP SR.

Čl. II. Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje uskutočniť pre objednávateľa podľa špecifikácie uvedenej v bode 2 tohto článku dielo, ktorým sú: **chemické a mikrobiologické analýzy vôd** (ďalej spolu len „dielo“ alebo „predmet zmluvy“).
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa zhotoviť dielo podľa nasledovnej špecifikácie: chemické a mikrobiologické analýzy vôd vykonané na vzorkách vôd odobratých v rámci hydrogeochemického výskumu jaskyne Zápoľná. Odbery zabezpečí objednávateľ.

Podrobná špecifikácia:

- Ku každej jednej analýze zhotoviteľ dodá podrobný protokol.
- Zhotoviteľ po dohode s objednávateľom v dostatočnom predstihu dodá objednávateľovi odberné nádoby z laboratória určené na odber, v prípade potreby vydá inštrukcie pre vlastný odber, fixáciu a uskladnenie vzoriek.
- Objednávateľ dodá vzorky dodávateľovi do miesta jeho sídla, t.j. Liptovské laboratóriá, Priemyselná 2053, Liptovský Mikuláš.
- Predpokladaný rozsah A. základnej analýzy: sodík, draslík, amónne ióny, horčík, vápnik, železo, mangán, chloridy, dusičnany, sírany, fosforečnany, hydrogenuhlíčitany, CHSK-Mn, oxid uhličitý agresívny, oxid uhličitý voľný, SiO₂,

- Escherichia coli, koliformné baktérie, KM pri 22°C, KM pri 36 °C, termotolerantné koliformné baktérie, Enterokoky.
- Predpokladaný rozsah B. rozšírenej analýzy (analýza stopových prvkov): meď, ortuť, antimón, olovo, zinok, nikel, striebro, arzén, kadmium, kobalt, chróm, organicky viazaný uhlík, NEL-UV.
 - V rámci trvania zákazky sa predpokladá stanovenie 24 základných chemických analýz a 8 rozšírených analýz.
 - V rámci jednej dodávky sa predpokladá maximálny počet 5 rôznych vzoriek vody, počet dodávok cca 6.
 - Rozsah a termín každej jednej dodávky bude stanovený po dohode medzi objednávatelom a zhotoviteľom.
3. Riadne a včas vykonané dielo sa objednávatel zaväzuje prevziať a zaplatiť zaň cenu dohodnutú v tejto zmluve.
4. Zhotoviteľ prehlasuje, že sa zoznámil s podkladmi pre uzatvorenie tejto zmluvy a je si vedomý toho, že v priebehu realizácie diela si môže uplatňovať nároky na úpravu zmluvných podmienok len v súvislosti s chybnými podkladmi dodanými objednávatelom.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo podľa odovzdaných podkladov pre uzatvorenie zmluvy.

Čl. III. Čas a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
- zahájiť poskytovanie služby do 14 dní od účinnosti zmluvy,
 - vykonať analýzu vzorky v lehote maximálne **do 1 mesiaca** od jej odovzdania objednávatelom,
 - vykonať a odovzdať dielo uvedené v článku II. tejto zmluvy objednávatelovi v termíne najneskôr do **15. 6. 2015**, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v súlade so špecifikáciou uvedenou v článku II. tejto zmluvy. Dielo – jednotlivé analýzy budú odovzdávané priebežne počas trvania zmluvy vo forme protokolov o skúške a to v písomnej forme.
3. Objednávatel je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak zhotoviteľ poruší povinnosť uvedenú v čl. III. ods. 1 tejto zmluvy.

Čl. IV.

Cena diela a platobné podmienky

1. Cena diela uvedeného v článku II. tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **4 112,00 EUR bez DPH** (slovom: štyritisícstodvanásť eur), DPH je 822,40 EUR a cena s DPH je 4 934,40,00 EUR.
2. Cena diela je stanovená na základe cenovej ponuky zhotoviteľa, ktorá tvorí ako príloha č. 1 neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Cena diela zahŕňa aj všetky ostatné náklady zhotoviteľa vynaložené v súvislosti s vykonaním diela. Objednávateľ nie je povinný poskytnúť zhotoviteľovi žiadnu zálohu na vykonanie diela.
4. Zhotoviteľ nie je oprávnený dovoľávať sa a uplatňovať nároky na zvýšenie ceny diela najmä v prípadoch:
a/ vlastných pochybení,
b/ nerešpektovania podrobnej špecifikácie predmetu zákazky,
c/ nedostatkov riadenia a koordinácie činnosti pri príprave a realizácii diela.
5. Zhotoviteľovi vzniká nárok na zaplatenie príslušnej ceny diela len za skutočne realizovanú časť diela riadne vykonanú zhotoviteľom v dohodnutom množstve a kvalite.
6. Zhotoviteľ je povinný vystaviť objednávateľovi faktúru (v troch origináloch) v trojmesačných intervaloch na základe skutočne vykonaných prác na diele uvedenom v čl. II. tejto zmluvy s lehotou splatnosti 60 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
7. Zmluvné strany týmto výslovne vyhlasujú, že 60-dňová lehota splatnosti faktúry vystavenej zhotoviteľom objednávateľovi v žiadnom prípade nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre predávajúceho a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy.
8. Prílohou faktúry bude výsledok všetkých fakturovaných chemických analýz.
9. Faktúra musí obsahovať najmä tieto náležitosti:
označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
číslo faktúry,
deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
fakturovanú sumu v EUR,
označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu zhotoviteľa,
prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,

názov časti diela (názov lokality), za ktoré je faktúra vystavená.

10. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie, v takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
11. Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho so zhotoveným dielom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
 - Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby,
 - Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
 - Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - Orgány auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Čl. V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný:
 - a) v priebehu zhotovovania diela poskytnúť objednávateľovi na požiadanie informácie o stave jeho rozpracovanosti,
 - b) zhotoviť a odovzdať dielo riadne a včas v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
 - c) zabezpečiť realizáciu diela podľa článku II. tejto zmluvy s náležitou odbornou starostlivosťou.
2. Objednávateľ je povinný:
 - a) zabezpečiť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri vypracovaní diela,
 - b) zaplatiť zhotoviteľovi cenu diela vo výške dohodnutej v článku IV. tejto zmluvy a v lehote splatnosti uvedenej na faktúre doručenej objednávateľovi,
3. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať zhotovovanie diela podľa článku II. tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť vykonávanie kontroly.

Čl. VI.
Zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo uvedené v článku II. tejto zmluvy bude zhotovené podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami.

Čl. VII.
Spôsob vykonania diela

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo s odbornou starostlivosťou v súlade so všetkými právnymi predpismi a technickými normami, ktoré sú platné na území Slovenskej republiky, na svoje náklady, vo vlastnom mene, na svoje nebezpečenstvo, na svoju zodpovednosť, riadne, včas a odovzdať zhotovené dielo objednávateľovi v zodpovedajúcej kvalite podľa tejto zmluvy.
2. Dielo sa považuje za riadne vykonané jeho riadnym ukončením a prevzatím čiastkových záznamov z výsledkov chemických analýz (laboratórnych protokolov) objednávateľom.
3. Ak sa počas trvania tejto zmluvy dostane objednávateľ do omeškania so splnením svojej povinnosti ovplyvňujúcej riadne a včasné plnenie záväzku zhotoviteľa, zhotoviteľ nie je v omeškaní so splnením svojho záväzku a lehota na riadne splnenie jeho záväzku sa posúva o trvanie omeškania objednávateľa.
4. Objednávateľ alebo ním poverený zamestnanec, je oprávnený kedykoľvek v priebehu vykonávania diela kontrolovať vykonávanie diela zhotoviteľom a zhotoviteľ je povinný túto kontrolu objednávateľovi umožniť a strpieť.
5. Ak objednávateľ zistí, že dielo je vykonávané v rozpore s dohodnutými podmienkami a dokumentáciou, je oprávnený požadovať odstránenie nedostatkov. Ak tak zhotoviteľ neurobí ani v primeranej lehote určenej objednávateľom, ktorá mu bude poskytnutá, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť. Právo na náhradu škody vzniknutej objednávateľovi tým nebude dotknuté.

Čl. VIII.
Zmluvné pokuty

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,02% denne z celkovej ceny diela uvedenej v čl. IV. ods. 1 tejto zmluvy za každý začatý deň omeškania v prípade, ak zhotoviteľ poruší svoju povinnosť odovzdať dielo v termíne uvedenom v čl. III. ods. 1 tejto zmluvy.

2. Zhotoviteľ je oprávnený uplatniť sankcie v prípade omeškania platby objednávateľa so zaplatením splatnej ceny (jej časti) a to úrok z omeškania vo výške 0,02% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
3. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú si plne vedomé prípadov, kedy je možné uplatniť zmluvnú pokutu dojednanú v ods. 1 a ods. 2 tohto článku zmluvy, ako aj výšky, akú môže zmluvná pokuta dosiahnuť a v tejto súvislosti vyhlasujú, že dojednanú zmluvnú pokutu považujú za primeranú s prihliadnutím na hodnotu a význam zabezpečovaných povinností.

Čl. IX.

Zmena a zrušenie zmluvy

1. Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná. Túto zmluvu je možné tiež ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Dohoda musí byť písomná a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami, inak je neplatná. Zmluva v tomto prípade končí dňom uvedeným v dohode.
2. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy len v prípade, ak druhá zmluvná strana podstatne poruší ustanovenia tejto zmluvy a zároveň nevykoná nápravu napriek písomnému upozorneniu doručenému porušujúcej zmluvnej strane, pričom k náprave nedôjde ani do 15 dní odo dňa doručenia písomného upozornenia.
3. V písomnom upozornení podľa ods. 2 tohto článku tejto zmluvy je potrebné skutkovo vymedziť konanie, resp. nekonanie porušujúcej zmluvnej strany, ktoré zakladá podstatné porušenie tejto zmluvy tak, aby ho nebolo možné zameniť s iným konaním, spolu s uvedením konkrétneho spôsobu, akým konaním, resp. nekonaním porušujúcej zmluvnej strany má dôjsť k náprave.
4. Odstúpením od zmluvy nie sú dotknuté žiadne práva na zmluvnú pokutu, náhradu škody a tie ustanovenia zmluvy, o ktorých zmluva určuje, že ostávajú v platnosti po zániku zmluvy alebo z povahy ktorých vyplýva, že majú ostať zachované aj po zániku zmluvy.

Čl. X.

Doručovanie

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.

2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, pričom táto je zhodná s adresou uvedenou v obchodnom registri alebo inom registri, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručenú a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručenú.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, a táto nie je zhodná s adresou uvedenou v obchodnom registri alebo inom registri, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Čl. XI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade ak k vyriešeniu sporu nedôjde vzájomnou dohodou, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená podať návrh na súd na vyriešenie vzniknutého sporu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto zmluvou, ako aj záväzkové vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, že sú oprávnené s predmetom zmluvy nakladať, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne účastníkovi tejto zmluvy, na základe tohto vyhlásenia.
5. Táto zmluva, ako aj jej všetky prípadné dodatky, sa vypracúva v štyroch vyhotoveniach, z ktorých tri si ponechá objedávateľ a jedno si ponechá zhotoviteľ, pričom každý rovnopis má platnosť originálu.
6. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (<http://www.crz.gov.sk/>).

V Banskej Bystrici dňa 2014

V Liptovskom Mikuláši dňa :

Bc. J

.....
objednávateľ

ŠTÁTNÁ OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B ①
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 17058520 IČ DPH: SK2021526183

OR
IČC
Tel.:

Prílohy:

č. 1 Cenová ponuka zhotoviteľa



Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
Tajovského 28B
974 00 Banská Bystrica

Vec: Cenová ponuka

Na základe Vašej výzvy, Vám zasielame cenovú ponuku na požadované analýzy „Chemické a mikrobiologické analýzy vôd“:

A. Chemická a mikrobiologická analýza v rozsahu :		
Ukazovateľ	Jednotková cena v €	Cena za 24 analýz bez DPH v €
Vyhotovenie protokolu o skúške, príprava, evidencia	11,00	264,00
Sodík	6,00	144,00
Draslík	6,00	144,00
Amónne ióny	4,00	96,00
Horčík	2,50	60,00
Vápnik	2,50	60,00
Železo	4,00	96,00
Mangán	4,00	96,00
Chloridy	3,50	84,00
Dusičnany	5,00	120,00
Sírany	3,50	84,00
Fosforečnany	5,00	120,00
Hydrogenuhličitaný (+KNK)	8,00	192,00
CHSK-Mn	5,50	132,00
Oxid uhličitý agresívny	4,00	96,00
Oxid uhličitý voľný	4,00	96,00
Kremík	5,00	120,00
Escherichia coli	5,00	120,00
Koliformné baktérie	5,00	120,00
Celkový počet KM pri 22°C	3,50	84,00
Celkový počet KM pri 36°C	3,50	84,00
Termotolerantné koliformné baktérie	5,00	120,00
Enterokoky	5,00	120,00
Spolu :		2652,00

www.ll-liptovskelaboratoria.sk

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, pod č. 15544/L, oddiel: Sro

LL, s.r.o.
Priemyselná 2053, 031 01 Liptovský Mikuláš
Štúrova 36, 031 80 Liptovský Mikuláš
Tel./Fax.: ++421 44 56 204 69, 0915 824 154
www.ll-liptovskelaboratoria.sk
E-mail: liptovske.laboratoria@stonline.sk

IČO: 35 735 210
IČ DPH: SK2021360649
DIČ: 2021360649
Tatra banka Liptovský Mikuláš
SKK 262 104 1306/1100



B. Chemická analýza stopových prvkov v rozsahu:		
Ukazovateľ	Jednotková cena v €	Cena za 8 analýz bez DPH v €
Vyhotovenie protokolu o skúške, príprava, evidencia	11,00	88,00
Meď	7,00	56,00
Ortuť	9,50	76,00
Antimón	8,50	68,00
Olovo	7,00	56,00
Zinok	7,00	56,00
Nikel	6,00	48,00
Striebro	7,00	56,00
Arzén	8,50	68,00
Kadmium	7,00	56,00
Kobalt	7,00	56,00
Chróom	7,00	56,00
Organicky viazaný uhlík	40,00	320,00
NEL-UV	20,00	160,00
Spolu :		1220,00

C. Odovzdanie vzorkovníc, prevzatie vzorky v LM a jej preprava do príslušného laboratória :	
Cena za 1 sadu odberov	40,00
Cena spolu (za 6 sád odberov)	240,00

Sumárna tabuľka :

A. Celková cena za chemickú a mikrobiologickú analýzu (24 ks)	2652,00
B. Celková cena za analýzu stopových prvkov (8ks)	1220,00
Prevzatie vzorky v LM a jej preprava do príslušného laboratória (6 dodávok)	240,00
CENA CELKOM bez DPH :	4112,00
DPH 20 %	822,40
Cena celkom s DPH :	4934,40



Ing. Lisá Lucia
Vedúca skúšobného laboratória

V Liptovskom Mikuláši 15.4.2014

LL, s.r.o.
Priemyselná 2053
031 01 LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ
IČO: 35735210 IČ DPH: SK2021360649
Tel./Fax: 0441 6520469, Mobil: 0915 824154